

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

## ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ, ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ, ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗ**

**της 26ης Ιανουαρίου 2005**

**που αφορά την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης**

(2005/118/ΕΚ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ, ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ, ΤΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ, Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ, Ο ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό αυτών των Κοινοτήτων όπως προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 31/2005 (ΕΕ L 8 της 12.1.2005, σ. 1).

(1) Κρίνεται σκόπιμο τα θεσμικά όργανα να εντείνουν τις προσπάθειές τους στον τομέα της επαγγελματικής επιμόρφωσης του προσωπικού τους.

- (2) Η διεύρυνση της διοργανικής συνεργασίας στον τομέα αυτόν θα δημιουργήσει συνέργιες στο επίπεδο των απαιτούμενων ανθρώπινων και δημοσιονομικών πόρων και θα ενισχυθούν παράλληλα οι ανταλλαγές ανάμεσα στα θεσμικά όργανα καθώς και η διάδοση κοινών αξιών και εναρμονισμένων των επαγγελματικών πρακτικών.
- (3) Γι' αυτό θα πρέπει να δοθούν σε ένα κοινό διοργανικό οργανισμό τα απαραίτητα μέσα για την ανάληψη συγκεκριμένων δράσεων στον τομέα της επαγγελματικής επιμόρφωσης των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- (4) Για λόγους οικονομίας και αποτελεσματικότητας κρίνεται σκόπιμο να υπαχθεί διοικητικά αυτός ο κοινός διοργανικός οργανισμός σε έναν ήδη υφιστάμενο διοργανικό οργανισμό και συγκεκριμένα στην Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ιδρύθηκε με την απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Διαμεσολαβητή<sup>(1)</sup>, τουλάχιστον κατά το στάδιο εκκίνησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ ΩΣ ΕΞΗΣ:

#### Άρθρο 1

### Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης

Ιδρύεται Ευρωπαϊκή Σχολή Δημόσιας Διοίκησης που στο εξής θα αποκαλείται «η Σχολή».

#### Άρθρο 2

### Καθήκοντα

1. Η Σχολή αναλαμβάνει για λογαριασμό και εντός του πλαισίου των προανατολισμών που καθορίζουν τα θεσμικά όργανα που υπογράφουν την παρούσα απόφαση (που στο εξής αποκαλούνται «τα θεσμικά όργανα») την υλοποίηση ορισμένων δράσεων επαγγελματικής επιμόρφωσης με στόχο την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων και την εξέλιξη της σταδιοδρομίας.

2. Ανάλογα με τα αιτήματα που της υποβάλλουν τα θεσμικά όργανα η Σχολή:

- α) σχεδιάζει, οργανώνει και αξιολογεί τις δράσεις επιμόρφωσης·
- β) διευκολύνει τη συμμετοχή σε εξωτερικές δράσεις επιμόρφωσης·

γ) μπορεί να εκτελέσει οποιοδήποτε καθήκον είναι συναφές με την αποστολή της.

3. Οι Γενικοί Γραμματείς των θεσμικών οργάνων, ο Γραμματέας του Δικαστηρίου και ο εκπρόσωπος του Διαμεσολαβητή καθορίζουν και, κατά περίπτωση, τροποποιούν τους τομείς επιμόρφωσης που υπάγονται στην αρμοδιότητα της Σχολής.

4. Μετά από αίτημα ενός θεσμικού οργάνου, ενός οργάνου, μιας υπηρεσίας ή ενός οργανισμού η Σχολή μπορεί να παρέχει τη βοήθειά της έναντι αμοιβής όσον αφορά την τεχνική και τις μεθόδους της επιμόρφωσης.

#### Άρθρο 3

### Αιτήματα και ενστάσεις, προσφυγές

Τα αιτήματα και οι ενστάσεις σχετικά με την άσκηση των καθηκόντων που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 υποβάλλονται στη Σχολή. Όλες οι σχετικές προσφυγές απευθύνονται στην Επιτροπή.

#### Άρθρο 4

### Διοικητική υπαγωγή

1. Η Σχολή υπάγεται διοικητικά στην Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που στο εξής αποκαλείται «η Υπηρεσία».

2. Η διοικητική υπαγωγή σημαίνει ότι:

— το διοικητικό συμβούλιο της Υπηρεσίας ασκεί τα καθήκοντα του διοικητικού συμβουλίου της Σχολής,

— διευθυντής της Σχολής είναι ο διευθυντής της Υπηρεσίας,

— το προσωπικό της Σχολής τίθεται στη διάθεση της Υπηρεσίας,

— τα έσοδα και οι δαπάνες της Σχολής εγγράφονται στον προϋπολογισμό της Υπηρεσίας.

3. Το αργότερο στις 15 Φεβρουαρίου 2008 είναι δυνατό να τεθεί τέρμα στη διοικητική υπαγωγή με απόφαση που θα λάβει το διοικητικό συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 2002/621/ΕΚ των Γενικών Γραμματέων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του αντιπροσώπου του ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή<sup>(2)</sup> και υπό τον όρο ότι θα την υπογράφουν πέντε τουλάχιστον θεσμικά όργανα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56.

## Άρθρο 5

**Εφαρμογή**

Οι Γενικοί Γραμματείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, ο Γραμματέας του Δικαστηρίου, οι Γενικοί Γραμματείς του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και ο εκπρόσωπος του Διαμεσολαβητή λαμβάνουν από κοινού τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 6

**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 26 Ιανουαρίου 2005.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Josep BORRELL FONTELLES

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Jean ASSELBORN

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

Για το Δικαστήριο  
Ο Πρόεδρος  
Vassilios SKOURIS

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο  
Ο Πρόεδρος  
Hubert WEBER

Για την Οικονομική και  
Κοινωνική Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
Anne-Marie SIGMUND

Για την Επιτροπή των  
Περιφερειών  
Ο Πρόεδρος  
Peter STRAUB

Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής  
Nikiforos DIAMANDOUROS